chicco

0+ MONTHS

EN Soft silicone ring ideal for teething. Two silicone pendants and one velour bunny pendant with a cheerful rattle, for tactile and auditory stimulation.

IT Morbido anello in silicone ideale per la fase di dentizione. Due pendenti in silicone e uno in velour a forma di coniglietto con allegro tintinnio, per una stimolazione tattile ed uditiva.

FR Anneau en silicone souple idéal lorsque bébé fait ses dents. Deux jouets en silicone et un lapin en velours se joyeux son de hochet, pour une stimulation tactile et auditive.

DE Weicher Silikonring, ideal für die Zahnungsphase. Zwei Silikon-Anhänger und ein Velours-Anhänger in Hasenform mit lustigem Klingeln zum Anregen von Tastsinn und Gehör.

ES Suave anillo de silicona, ideal para la etapa de dentición. Dos colgantes de silicona y uno de felpa aterciopelado en forma de conejito con un alegre tintineo, para estimulación táctil y auditiva.

PT Anel de silicone macio, ideal para a fase da dentição. Dois pendentes de silicone e um pendente em forma de coelhinho de veludo com um tilintar alegre, para desenvolver a estimulação tátil e auditiva.

NL Zachte siliconen ring, ideaal voor doorkomende tanden. Twee siliconen hangers en een hanger van een velours konijntje met een vrolijke rinkel, voor tactiele en auditieve stimulatie.

EL Μαλακός δακτύλιος σιλικόνης, ιδανικός για την οδοντοφυΐα. Δύο παιχνίδια σιλικόνης και ένα παιχνίδι σε σχήμα λαγουδάκι από βελούδο με χαρούμενο κουδουνίσμα, για επιδέξιες αισθήσεις και ακουστική διέγερση.

PL Miękki silikonowy gryzak idealny w fazie ząbkowania. Dwie silikonowe zawieszki i jedna welurowa zawieszka w kształcie królicza z wesołym dzwonieczkiem do stymulacji dotykowej i słuchowej.

RU Мягкое силиконовое кольцо. Оно идеально подходит для детей, у которых прорезается зубки. Две силиконовые подвески и одна велюровая подвеска в виде зайчика с потешным звоном для тактильной и слуховой стимуляции.

TR Diş çıkarma için ideal yumuşak silikon halka. Taktiksel ve işitsel uyarım için neşeli bir zil seçeliği iki silikon kolye ve bir kadife tavşan kolye.

UK М'яке силіконове кільце. Воно ідеально підходить для дітей, у котрих прорізується зубки. Дві силіконові підвіски та одна велюрова підвіска-заяць з веселим дзвіночком для тактильної та слухової стимуляції.

AR حلقة من السيليكون ناعمة مثالية لمرحلة التسنين. يُنصح بها للأطفال الذين يبدأون في الظهور. قلادتان من السيليكون وقلادة أرنب من القطيفة بالجرس المبهج، لتحفيز الحواس اللمسية والسمعية.

Read the instructions carefully and keep for future reference. Leggere e conservare. Lire attentivement les instructions et les conserver pour référence ultérieure. Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren. Leer y conservar las instrucciones. Ler e conservar para futura referência. Lezen en bewaren. Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά και διατηρήστε τις για μελλοντική αναφορά. Przeczytać i zachować na przyszłość. Läsanvisningen läsas igenom och förvaras utom räckhåll för barn. Risk för kvävning. Tilmiddelet dikkatlice okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız. Прочитати і зберегти. Інструкція з експлуатації та зберігання. Bruksanvisningen skal leses og oppbevares for fremtidig referanse. Læs og gem til senere brug. Læs og opbevar til senere brug. Läs och spara för framtida bruk. Vi rekommenderar att läsa igenom och spara dessa instruktioner för framtida bruk. Leia e conserve.

Made in China. Fabbricato in Cina. Fabriqué en Chine. Hergestellt in China. Fabricado en China. Fabricado na China. Vervaardigd in China. Xuất xứ từ Trung Quốc. Wyprodukowano w Chinach. Изготовлено в Китае. Çin'de üretilmiştir. Виготовлено в Китаї. 生产于中国.

Cod. 00 012540 000 000
Mcode: 68192

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) Italy
www.chicco.com

Numero verde consumatori
Italia 800 188 898

DISTRIBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
01-377 WARSZAWA UL. POLCZYŃSKA 31 A
info.pl@artsana.com

Игрушка-погремушка с зубным кольцом "Кролик"
Изготовитель: «Артсана С.п.А» Виа Салдарини Кателли 1,
22070 Грандате Комо, Италия
Импортер/Дистрибьютор/уполномоченное изготовителем лицо:
ООО «Артсана Рус», 125047 Россия, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул 1-я Брестская, д. 29, www.chicco.ru.
Телефон: +7(495)662-30-27
Материалы: Полиэстер, силикон, ПП, силикон.
Комплектация, предосторежения, условия хранения, уход: см. инструкцию/упаковку.
Хранить в чистом сухом месте, вдали от источников тепла и солнечных лучей.
ТР ТС 008/2011 "О безопасности игрушек"
Дата изготовления: указана на упаковке (формат: ГГММ), где ГГ - год, ММ - неделя в году. Срок службы 2 года

DOM

chicco.fr/tri-selectif.html

8 058664 184354

EN BUNNY SOFT RING
For ages: 0 m+
Please read these instructions carefully before using and keep for future reference.
WARNING!
• Plastic bags and other components which are not part of the toy (e.g. ties, fasteners etc..) must be removed before use and kept out of the reach of children. Choking hazard and suffocation risk.
• Regularly check the toy for signs of wear or any other damage. If any part of the toy is damaged, do not use and keep out of the reach of children.
• This toy should only be used under the supervision of an adult.
• Do not add strings or straps to the toy. Danger of suffocation.
• When not in use, store the product far from sources of heat, dust and moisture.
• To clean the product, hand wash or use a cloth slightly dampened with water or, for plastic components, with sterilising liquid diluted with water, in accordance with the quantities indicated for normal cold sterilisation.
FABRIC COMPOSITION:
EXTERIOR: 100% POLYESTER
INSIDE: 100% POLYESTER
CARE AND MAINTENANCE

DE HÄSCHEN-BEISSRING
Alter: 0m+
Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.
WARNUNG!
• Eventuelle Kunststoffbeutel und alle Verpackungsteile (z.B. Schnürbänder, Befestigungselemente, usw.) entfernen und entsorgen oder für Kinder unzugänglich aufbewahren. Erstickungsgefahr.
• Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Wenn es beschädigt ist, das Spielzeug nicht mehr verwenden und von Kindern fernhalten.
• Das Spielzeug darf nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
• Am Spielzeug keine Bänder oder Bändchen anbringen. Strangulationsgefahr.
• Wenn das Produkt für eine Weile nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem vor Wärme, Staub und Feuchtigkeit geschützten Ort auf.
• Reinigen Sie das Spielzeug von Hand durch Abspülen mit Wasser oder mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch oder die Kunststoffteile mit einer Sterilisierflüssigkeit, die gemäß den für die normale Kaltsterilisierung angegebenen Mengen mit Wasser verdünnt wurde.
BESTANDTEILE:
AUßENSEITE: 100% POLYESTER
INNEN: 100% POLYESTER
REINIGUNG & WARTUNG DES SPIELZEUGS
Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren.
ARTSANA GERMANY GmbH - Borsigstrasse 1-3; 63128 Dietzenbach. - Germany 01805 780005 - www.chicco.de
Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren.
Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.
ARTSANA SUISSE SA - Stabile La Punta, Via Cantonale 2b, 6928 Manno, Switzerland - Tel: +41 (91) 935 50 80 - www.chicco.ch

NL RING VOOR DOORKOMENDE TANDEN KONIJNTJE
Gebruiksleeftijd: 0 m+
Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.
Waarschuwing!
• Verwijder voor gebruik eventuele plastic zakjes en andere onderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed zelf (bijv. strips, bevestigingsmateriaal, etc.) en houd deze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
• Controleer het product regelmatig op slijtage en eventuele beschadigingen. Gebruik het speelgoed niet in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
• Het speelgoed mag uitsluitend onder constant toezicht van een volwassene worden gebruikt.
• Geen lintjes of bandjes aan het speelgoed toevoegen. Gevaar voor beknelling.
• Bewaar het artikel op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof en vocht wanneer het niet gebruikt wordt.
• Reinig het speelgoed met de hand of met een doek die licht is bevochtigd met water, of, voor de plastic delen, met sterilisatievloeistof verdund met water volgens de aangegeven hoeveelheden voor normale koude sterilisatie.
SAMENSTELLING STOFFEN:
BUITENKANT: 100% POLYESTER
BINNEN: 100% POLYESTER
REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED
Bewaar deze informatie voor toekomstige referentie.
ARTSANA BELGIUM N.V. - Temselaan 5 1853 Strombeek-Bever - België +32 23008240 - www.chicco.be

IT ANELLO DENTIZIONE CONIGLIETTO
Età d'uso: 0 m+
Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
ATTENZIONE!
• Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento. • Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. • L'utilizzo del gioco deve avvenire solo sotto la sorveglianza continua di un adulto. • Non aggiungere lacci o fascette al gioco. Rischio strangolamento. • Durante le pause d'uso, conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore, polvere ed umidità. • Pulire il giocattolo lavandolo a mano o con un panno leggermente inumidito con acqua o, per le parti in plastica, con liquido sterilizzante diluito con acqua secondo le quantità indicate per la normale sterilizzazione a freddo.
COMPOSIZIONE TESSILE:
ESTERNO: 100% POLIESTERE
INTERNO: 100% POLIESTERE
PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

ES ANILLO DENTICIÓN CONEJITO
Edad recomendada: 0m+
Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.
ADVERTENCIA
• Elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia. • Verifique regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de posibles roturas. En caso de estar dañado, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños. • El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión constante de un adulto. • No le ponga lazos o cordones al juguete. Riesgo de estrangulamiento. • Mientras no se esté usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra el calor, el polvo y la humedad. • Limpie el juguete lavándolo a mano o utilizando un paño humedecido con agua o, para las partes de plástico, con líquido esterilizante diluido con agua según las cantidades indicadas para la esterilización normal en frío.
COMPOSICIÓN TEXTIL:
EXTERIOR: 100% POLIÉSTER
INTERIOR: 100% POLIÉSTER
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE
Se recomienda conservar estos datos. ARTSANA SPAIN SAU C/ Industrias 10. Pol. Industrial Urtinsa. 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain - https://www.chicco.es/contacto.html - 902-117 (Lun a Juev de 8,00 a 17:30 hs, Vier 8:00 a 15:00 hs) - www.chicco.es
Se advierte la utilidad de conservar estos datos.
ARTSANA ARGENTINA S.A. - Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of 5,(1609), Boulogne, Buenos Aires, Argentina. - Tel: + 54 (11) 5254-3030 - www.chicco.com.ar
Por favor conserve para futuras referencias.
ARTSANA MÉXICO - AV. RIO SAN JOAQUÍN EXT.436 - INT.604 - AMPLIACIÓN GRANADA - C.P. 11529, MIGUEL HIDALGO - CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO. - 800 2244226 www.chicco.com.mx

EL ΜΑΛΑΚΟ ΔΑΧΤΥΛΙΔΙ ΟΔΟΝΤΟΦΥΪΑΣ ΛΑΓΟΥΔΑΚΙ
Ηλικία χρήσης: 0 m+
Συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση και να τις φυλάξετε για μελλοντική αναφορά.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
• Οι πλαστικές σακούλες και άλλα εξαρτήματα που δεν αποτελούν μέρος του προϊόντος (π.χ. κορδόνια, κουμπώματα κ.λπ.) πρέπει να αφαιρούνται πριν από τη χρήση και να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Κίνδυνος πνιγμού και ασφυξίας. • Ελέγχετε τακτικά το παιχνίδι για σημάδια φθοράς και ζημιάς. Εάν οποιοδήποτε κομμάτι του παιχνιδιού είναι κατεστραμμένο, μην το χρησιμοποιήσετε και φυλάξτε το μακριά από παιδιά. • Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό τη συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα. • Μην προσθέτετε κορδόνια ή ιμάντες στο παιχνίδι. Κίνδυνος στραγγαλισμού. • Όταν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το παιχνίδι σε ένα χώρο προστατευμένο από πηγές θερμότητας, σκόνη και υγρασία. • Καθαρίστε το παιχνίδι με πλύσιμο στο χέρι ή χρησιμοποιώντας ένα ύφασμα ελαφρά βρεγμένο με νερό ή, για τα πλαστικά μέρη, με αποστειρωμένο υγρό αραιωμένο με νερό σύμφωνα με τις ποσότητες που υποδεικνύονται για κανονική αποστείρωση εν ψυχρώ.
ΣΥΝΘΕΣΗ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ:
ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ: 100% ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ: 100% ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑΣ
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ
Διανέμεται από την / Distibuited by AS Company S.A.
Οδός Ιωνίας, Οραιόκαστρο Θεσσαλονίκης, Τ.Κ. 57013, Τ.Θ. 176, Ελλάδα
Ionia Street, 57013, P.O. BOX 176, Oraiokastro, Thessaloniki, Greece
Διανομείς Κύπρου: AS COMPANY CYPRUS LIMITED
Ακαδημίας 21, 2107 Αγλαντζία, Λευκωσία, Κύπρος

FR HOCHET ANNEAU SOUPLE LAPIN
Âge d'utilisation: 0 m+
Il est recommandé de lire cette notice avant utilisation et de la conserver pour toute référence future.
ATTENTION!
• Les éventuels sacs en plastique et autres composants ne faisant pas partie du jouet (par ex. les liens, les éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et tenus hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
• Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence d'éventuels défauts. En cas de dommages, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de portée des enfants.
• L'utilisation de ce jouet doit avoir lieu sous la surveillance continue d'un adulte.
• Ne pas ajouter de lacets ou de bandelettes au jouet. Risque d'étranglement.
• Lorsque le produit est inutilisé, le conserver à l'abri de sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité.
• Nettoyer le jouet à la main ou à l'aide d'un linge légèrement imbibé d'eau ou, pour les parties en plastique, d'un liquide stérilisant dilué à l'eau selon les quantités indiquées pour la stérilisation normale à froid.
COMPOSITION TEXTILE:
EXTERIEUR: 100 % POLYESTER
INTERIEUR: 100 % POLYESTER
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET
Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.
ARTSANA FRANCE SAS 17-19, avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE France - 0800 200 290 (appel gratuit) - www.chicco.fr

PT ANEL DE DENTIÇÃO COELHINHO
Idade de utilização: 0 m+
Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.
AVISO!
• Remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
• Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. • Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças. • O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto. • Não acrescente cordões ou tiras ao brinquedo. Risco de asfixia. • Durante as pausas de utilização, guarde o produto num lugar protegido das fontes de calor, pó e humidade. • Limpe o brinquedo lavando-o à mão com um pano ligeiramente humedecido com água ou, para as partes de plástico, com líquido esterilizante diluído em água de acordo com as quantidades indicadas para esterilização normal a frio.
COMPOSIÇÃO TEXTIL:
EXTERIOR: 100% POLIÉSTER
INTERNA: 100% POLIÉSTER
LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO
Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades. ARTSANA PORTUGAL SA - Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena.
ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977 - www.chicco.pt

PL GRYZAK KRÓLICZEK NA ZĄBKOWANIE
Wiek dziecka: 0m+
Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.
UWAGA!
• Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebędące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące, itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Ryzyko uduszenia.
• Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
• Dzieci mogą się bawić zabawką wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
• Nie dołączać do zabawki sznurków ani taśm. Niebezpieczeństwo uduszenia.
• Podczas dłuższych przerw w użyciu przechowywać produkt z dala od źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.
• Zabawkę czyścić ręcznie lub przy pomocy szmatki lekko nawilżonej wodą lub, w przypadku plastikowych elementów, sterylizującym płynem rozcieńczonym wodą w ilościach wskazanych do normalnej sterylizacji na zimno.
SKŁAD TKANINY:
POKRYCIE: 100% POLIESTER
SPOD: 100% POLIESTER
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI
Proszę zachować na przyszłość. ARTSANA POLAND SP. Z O.O. ul. Połczyńska 31a - 01-377 Warszawa - Poland
Tel: +48 22 290 59 90 - Fax: +48 22 290 59 90 ex. 1 www.chicco.pl

RU ИГРУШКА-ПОГРЕМУШКА С ЗУБНЫМ КОЛЬЦОМ "КРОЛИК"
Возраст ребенка: 0 м+
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для обращения в будущем.
ВНИМАНИЕ!
• Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места пластиковые пакеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (например, шнуры, крепёжные детали и пр.). Существует опасность удушения.
• Регулярно проверяйте изделие на предмет износа или возможных поломок. В случае повреждения, не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
• Игрушка должна использоваться под присмотром взрослых.
• Не добавляйте в игрушку шнурки или ленточки. Опасность удушения.
• В период неиспользования хранить игрушку вдали от источников тепла и в защищенном от пыли и влаги месте.
• Очищайте игрушку посредством ручной стирки или с помощью ткани, слегка смоченной в воде, или для очистки пластиковых частей - в растворе стерилизующей жидкости и воды в количестве, указанном для стерилизации холодным способом.
СОСТАВ ТКАНИ:
НАРУЖНАЯ ЧАСТЬ: 100% ПОЛИЭСТЕР
ВНУТРИ: 100% ПОЛИЭСТЕР.
ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ
ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ. ARTSANA RUS LLC - RUSSIA
125047 Россия, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул 1-я Брестская, д. 29
Customers.Ru@artsana.com - www.chicco.ru

TR TAVŞAN ŞEKLİNDE DİŞ ÇIKARMA HALKASI
Kullanım yaşı: 0 ay+
Kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.
UYARILAR!
• Oyuncağın parçası olmayan poşetler ve diğer bileşenler (ör. bağlar, bağlantı elemanları vb.) kullanımdan önce çıkarılmalı ve çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır. Boğulma tehlikesi ve nefessiz kalma riski.
• Oyuncağı, yıpranma belirtilerine ya da diğer hasara karşı düzenli olarak kontrol ediniz. Oyuncağın herhangi bir parçasının hasar görmüş olması durumunda, oyuncağı kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacakları yerde saklayınız.
• Bu oyuncak yalnızca bir yetişkinin denetimi altında kullanılmalıdır.
• Oyuncağa ip veya askı bağlamayınız. Boğulma tehlikesi.
• Kullanılmadığı zamanlarda, ürünü ısı, toz ve nem kaynaklarından uzakta saklayın.
• Ürünü elde yıkayarak ya da su veya plastik bileşenler için su ile normal soğuk sterilizasyon için belirtilen miktarlara göre seyreltilmiş sterilizasyon sıvısıyla hafifçe nemlendirilmiş bir bez kullanarak temizleyin.
KUMAŞ BİLEŞİMİ:
DIŞ KISIM: %100 POLYESTER
İÇ: %100 POLYESTER
BAKIM VE ONARIM
Bu adresi referans için saklayınız!
ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
ESER PUSET - ALTINAY CAD. GÖKDENİZ SK.
NO: 27/A CEMAL BEY APT. - SEYRANTEPE
KAĞITHANE / İSTANBUL
+90 212 281 6104 - www.chicco.com.tr

UK КІЛЬЦЕ ДЛЯ ПРОРІЗУВАННЯ ЗУБІВ У ФОРМІ КРОЛИКА
Вік дитини: від народження
Перед використанням уважно ознайомтеся з інструкцією та збережіть її для довідки у майбутньому.
УВАГА!
• Перед використанням зніміть і приберіть у недосяжні для дітей місця пластикові пакети та інші компоненти, які не входять у склад іграшки (напр., шнури, кріпильні деталі, тощо). Існує загроза удушення.
• Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність розривів. У разі пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подалі від дітей.
• Використання іграшки повинно відбуватися під постійним наглядом дорослого.
• Не прив'язуйте до іграшки петлі або стрічки. Існує небезпека удушення.
• Коли виріб не використовується, зберігайте у місці, захищеному від джерел тепла, пилу та вологи.
• Очистіть іграшку вручну або ганчіркою, злегка змоченою у воді, або, для пластмасових деталей, стерилізуючою рідиною, розведеною у воді у кількості, вказаній для звичайної холодної стерилізації.
СКЛАД ТЕКСТИЛЮ:
ЗОВНІШНЯ ТКАНИНА: 100 % ПОЛІЕСТЕР
ВСЕРЕДИНІ: 100 % ПОЛІЕСТЕР
ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

NO KANIN-BITERING
Alder for bruk: 0 m+
Les disse instruksjonene før bruk og oppbevar dem for fremtidig referanse.
FORSIKTIG!
• Eventuelle plastposer og andre komponenter som ikke er del av leken (f.eks. snorer, festeelement, osv.) må fjernes før bruk og holdes utenfor barnas rekkevidde. Fare for kvelning.
• Kontroller regelmessig slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ødeleggelser. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
• Leken må kun benyttes når barnet holdes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
• Ikke bruk leken med ekstra snorer eller bånd. Fare for struping.
• Når produktet ikke er i bruk, må det oppbevares på en plass hvor det er beskyttet mot varmekilder, støv og fuktighet.
• Gjør ren leken ved å vaske den for hånd eller benytte en klut som er lett vætet med vann eller steriliserende væske utblandet i vann, for delene i plast, i henhold til mengdene som indikeres for normal kald steriliserin.
STOFFETS SAMMENSETNING:
UTVENDIG: 100 % POLYESTER
INTERNT: 100 % POLYESTER
RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN

AR الحلقة الأرنب اللينة
للأعمار: 0 شهر+
يرجى قراءة هذه التعليمات جيدًا قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.
تحذير.
• يجب إزالة الأكياس البلاستيكية والمكونات الأخرى التي لا تمثل جزءاً من اللعبة (كالأربطة وأدوات التثبيت. إلخ). وذلك قبل الاستخدام وحفظها بعيداً عن متناول الأطفال. خطر الخنق وخطر الاختناق.
• افحص اللعبة بشكل دوري من حيث وجود بوادر تآكل أو أي ضرر. في حالة تضرر أي جزء من أجزاء اللعبة. لا تستخدمها واحتفظ بها بعيداً عن متناول الأطفال. ينبغي استخدام هذه اللعبة تحت إشراف أحد البالغين.
• تجنب إضافة أحبال أو أشرطة إلى اللعبة. خطر الاختناق.
• في حالة عدم الاستخدام، قم بتخزين المنتج بعيداً عن مصادر الحرارة والأتربة والرطوبة.
• لتنظيف المنتج، اغسله يدويًا أو استخدم قطعة قماش مبللة قليلاً بالماء أو بالنسبة للمكونات البلاستيكية، استخدم سائل التعقيم المخفف بالماء، وفقًا للكميات المشار إليها للتعقيم البارد العادي.
تكوين النسيج:
من الخارج: 100% بوليستر
في الداخل: 100% بوليستر
العناية والصيانة

SV BITRING MED KANIN
Ålder: 0 m+
Vi rekommenderar att läsa igenom och spara dessa instruktioner för framtida bruk.
VARNING!
• Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör en del av leksaken (t.ex. band, fästelement etc.) ska tas bort före användning och förvaras utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
• Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Använd inte leksaken om den är skadad och förvara den utom räckhåll för barn.
• Leksaken får bara användas under ständig tillsyn av en vuxen person.
• Tillsätt inte remmar och snören på leksaken. Risk för strypning.
• När produkten inte används ska den förvaras på en plats skyddad från värme, damm och fukt.
• Rengör leksaken genom att tvätta den för hand eller med en trasa som fuktats med vatten eller, för plastdelarna, med steriliseringsmedel utspätt med vatten i de koncentrationer som anges för normal kallsterilisering.
TEXTILMATERIAL:
UTVÄNDIGT: 100% POLYESTER
INVÄNDIGT: 100% POLYESTER
RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

BR ANEL DE DENTIÇÃO COELHINHO
Idade de utilização: 0 m+
Leia antes de usar e guarde estas instruções para referência futura.
ATENÇÃO!
• Remova eventuais sacos plásticos e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (p.ex.: elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
• Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
• O brinquedo deve ser usado sob a supervisão contínua de um adulto.
• Não acrescente cordões ou tiras ao brinquedo. Risco de estrangulamento.
• Durante as pausas de uso, guarde o produto em um lugar protegido das fontes de calor, pó e da umidade.
• Lave o brinquedo à mão ou limpe usando um pano ligeiramente umedecido com água ou, para as partes de plástico, com líquido esterilizante diluído em água, de acordo com as quantidades indicadas para esterilização normal a frio.
COMPOSIÇÃO TÊXTIL:
EXTERNO: 100% POLIÉSTER
INTERIOR: 100% POLIÉSTER
LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

SUPER SOFT SILICONE
SILICONE SUPER MORBIDO

BUNNY SOFT RING
ANELLO DENTIZIONE CONIGLIETTO
HOCHET ANNEAU SOUPLE LAPIN
HÄSCHEN–BEISSRING
ANILLO DENTICIÓN CONEJITO
ANEL DE DENTIÇÃO COELHINHO

MY SWEET DOUDOU

FUNNY RATTLE!
ALLEGRO
TINTINNIO!